

# BACCALAURÉAT TECHNOLOGIQUE

**SESSION 2015**

**ITALIEN**

---

**VENDREDI 19 JUIN 2015**

**LANGUE VIVANTE 1**

Séries **STI2D, STD2A, STL, ST2S** – Durée de l'épreuve : 2 heures – coefficient 2

Série **STMG** – Durée de l'épreuve : 2 heures – coefficient 3

---

*L'usage des dictionnaires et des calculatrices électroniques est interdit.*

Dès que ce sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.  
Ce sujet comporte 6 pages numérotées de 1/6 à 6/6.

**Les pages 4 et 5 sont à rendre avec la copie.**

## **Répartition des points**

Compréhension de l'écrit	10 points
Expression écrite	10 points

## Documento n° 1



BRUNELLO CUCINELLI

## Documento n° 2

**Lamborghini e Ducati. Per 48 ragazzi biennio di studio e pratica a 600 euro il mese.**

### **Scuola + fabbrica: il diploma che fa lavorare**

Un po' sui banchi di scuola, un po' in fabbrica. E mica<sup>1</sup> gratis: con una borsa da 600 euro netti mensili. Si ispira al modello tedesco il percorso di studi che Ducati e Lamborghini, entrambe del gruppo Volkswagen, hanno ideato con due istituti bolognesi per avvicinare il mondo dell'istruzione a quello del lavoro. L'accordo consentirà a 48 ragazzi con meno di 25 anni e in possesso di una qualifica professionale, a partire da settembre e per due anni, di arrivare a un diploma di tecnico meccatronico o operatore alle macchine con una sperimentazione unica in Italia. [...]

Su questo progetto Volkswagen investe 2,3 milioni di euro, il bando<sup>2</sup> è già aperto e per iscriversi c'è tempo fino all'8 settembre (bisogna però essere residenti in Emilia-Romagna), poi cominceranno le selezioni. Requisito<sup>3</sup> indispensabile: dimostrare passione per le Rosse di Borgo Panigale<sup>4</sup> o per i bolidi di Sant'Agata Bolognese<sup>5</sup>. Per i 48 ragazzi

<sup>1</sup> mica = *certainement pas*

<sup>2</sup> il bando = *l'inscription*

<sup>3</sup> il requisito = *le pré-requis*

<sup>4</sup> le Rosse di Borgo Panigale : le famose moto della Ducati

<sup>5</sup> Sant'Agata Bolognese : *ville du constructeur automobile Lamborghini*

scelti comincerà poi un percorso che li farà diventare, appunto, tecnici meccatronici per il settore auto e moto, oppure operatori alle macchine, con lezioni negli istituti che si alterneranno a periodi di esercitazione sul lavoro, nei *training center* delle aziende. [...]

Marco Bettazzi, *Il Venerdì della Repubblica*, 22 agosto 2014

### Documento n° 3

## Matteo, 22 anni, sarà Milionario: lo dice la BBC

La Bbc ha deciso di farne un'icona inserendolo, unico italiano, all'interno di *The Next Billionaires*, un documentario dedicato ai futuri milionari. Ma chi è il ventiduenne Matteo Achilli? Nato nella periferia romana, diplomato al liceo San Giuseppe, ora vive a Milano, dove studia Economia alla Bocconi. Agli onori della cronaca è salito due anni fa, quando, a  
5 soli vent'anni, senza nessun finanziamento esterno e con un investimento di poche migliaia di euro, si è lanciato nel mondo dell'imprenditoria<sup>1</sup> digitale fondando Egomnia, una start-up che grazie a un algoritmo facilita il lavoro di reclutamento<sup>2</sup> delle aziende. [...]

«Il primo giorno Egomnia ha superato imprevedibilmente i 1.000 iscritti e 20 aziende hanno aderito. In soli 30 giorni il sito ha raggiunto quota 15 mila iscritti e superato le 100  
10 aziende. Ero esterrefatto<sup>3</sup>. Oggi conta 700 imprese e 300 mila *user*, e da ottobre sbarcherà anche in Brasile e Singapore». [...]

Quella che era nata come una scommessa<sup>4</sup> è diventata un lavoro, che ha proiettato Matteo nel mondo dei «grandi»: «Prima andavo a nuotare, [...] uscivo la sera [...]. Ora riesco a ritagliarmi giusto un po' di tempo<sup>5</sup> per gli amici più cari, ma mi accorgo che  
15 abbiamo preoccupazioni diverse: per loro un esame è un dramma, per me quelli sono problemi superati da tempo».

Achilli, come è ovvio, dalla sua prospettiva guarda alla crisi lavorativa in modo molto diverso rispetto alla maggioranza dei suoi coetanei. «C'è un sacco di gente della mia età che è sveglia ma cerca, anche giustamente, un lavoro dipendente: un tipo di occupazione  
20 che però è difficile da trovare. Nessuno invece si candida a fare l'imprenditore». Lui ha scelto questa strada. E i fatti gli stanno dando ragione.

Nicola Perilli, *Il Venerdì della Repubblica*, 8 agosto 2014

---

<sup>1</sup> l'imprenditoria = *l'entreprenariat*

<sup>2</sup> il reclutamento = *l'embauche*

<sup>3</sup> esterrefatto = *abasourdi*

<sup>4</sup> la scommessa = *le pari*

<sup>5</sup> ritagliarmi un po' di tempo : liberarmi un po' di tempo

# Page à rendre avec la copie d'examen

## COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT (10 points)

### A – Documenti n° 1-2-3

1) A quale categoria appartiene ognuno dei tre documenti? Scegli tra le proposte seguenti e completa la tabella:

*pubblicità, articolo di rivista, immagine, testo letterario*

Documento n° 1	.....
Documento n°2	.....
Documento n°3	.....

2) Indica la tematica comune ai tre documenti. Scegli tra le risposte seguenti:

*l'imprenditoria, formazione e lavoro, il lavoro delle donne*

.....

### B – Documento n° 1

1) Per quale motivo vale la pena imparare?

.....

2) Dove imparano le studentesse? Ricopia la risposta esatta fra le seguenti proposte:

*a scuola, in un laboratorio artigiano, su Internet*

.....

### C – Documento n° 2

1) Scegli la risposta esatta e giustifica citando dal testo.

• La formazione in impresa non è remunerata **Vero**  **Falso**

.....

• I ragazzi alternano scuola e fabbrica **Vero**  **Falso**

.....

• La formazione è aperta a tutti **Vero**  **Falso**

.....

## Page à rendre avec la copie d'examen

2) Che cosa hanno i ragazzi alla fine della formazione? Ricopia la risposta esatta fra le seguenti proposte :

*Un'esperienza professionale, un diploma di tecnico, un lavoro a tempo indeterminato*

### D – Documento n° 3

1) Rileva tre informazioni su Matteo Achilli.

2) In quali condizioni Matteo Achilli ha fondato Egomnia? Cita tre elementi del testo che lo dimostrano.

3) Egomnia è un successo? Cita tre elementi del testo che lo dimostrano.

4) In che modo la vita di Matteo Achilli è cambiata? Giustifica la tua risposta citando dal testo.

### E – Documenti n° 1-2-3

Ricopia la frase che sintetizza meglio i tre documenti :

- Per creare un'impresa non serve studiare
- Tutti vogliono creare un'impresa
- Pratica e formazione sono essenziali per trovare un lavoro

**Les 2 sujets d'expression devront être rédigés  
sur la copie d'examen**

**EXPRESSION ÉCRITE (10 points)**

**1 ligne = 10 mots**

**Le candidat traitera obligatoirement les deux sujets suivants :**

- 1- Il gruppo Volkswagen ha aperto il bando per iscriversi al suo corso di formazione. Scrivi una lettera di motivazione per partecipare alle selezioni.

*(10 lignes)*

***Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne signerez pas la lettre de motivation.***

**ET**

- 2- Secondo te, perché la pratica e la formazione scolastica sono importanti per trovare un lavoro? Argomenta la tua risposta.

*(10 lignes)*